



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Комитет по вопросам соблюдения**Седьмое совещание**

Женева, 1–2 апреля 2019 года

Доклад Комитета по вопросам соблюдения о работе его седьмого совещания**Введение**

1. Седьмое совещание Комитета по вопросам соблюдения, действующего в рамках Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, состоялось 1–2 апреля 2019 года. На совещании присутствовали все девять членов Комитета: г-н Мераб Барбакадзе (Грузия); г-н Никола Анкос (Франция); г-н Акош Фегервари (Венгрия); г-жа Наташа Качич-Бартулович (Хорватия); г-н Фриц Кройс (Австрия); г-н Хуан Луис Мартин Ортега (Испания) (Председатель); г-н Гор Мовсисян (Армения) (заместитель Председателя); г-жа Аземине Шакири (Северная Македония) и г-н Дмитро Скрыльников (Украина). Совещание прошло под совместным председательством г-на Хуана Луиса Мартина Ортеги и г-на Гора Мовсисяна.

I. Открытие совещания и утверждение повестки дня

2. Совещание открыл г-н Гор Мовсисян (заместитель Председателя).
3. Три члена Комитета, избранные впервые на третьей сессии Совещания Сторон (Будва, Черногория, 15 сентября 2017 года), г-н Никола Анкос, г-жа Аземине Шакири и г-н Хуан Луис Мартин Ортега в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/2 (см. ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1)¹ подписали торжественные заявления о том, что они будут выполнять свои обязанности членов Комитета беспристрастно и добросовестно.

¹ Можно ознакомиться по адресу <http://unece.org/env/pp/mopp1.html#/>.



4. Комитет по вопросам соблюдения утвердил свою повестку дня, изложенную в документе ECE/MP.PRTR/C.1/2019/1.

II. Выборы должностных лиц

5. В соответствии с пунктом 8 приложения к решению I/2 Комитет по вопросам соблюдения на основе консенсуса избрал Председателем г-на Хуана Луиса Мартина Ортегу и переизбрал заместителем Председателя г-на Гора Мовсисяна, которые являются членами Комитета.

III. Представления, обращения и сообщения

6. Секретариат сообщил, что со времени проведения шестого совещания никаких представлений, обращений и сообщений в Комитет не поступало. Комитет принял к сведению информацию, представленную секретариатом.

IV. Национальные регистры выбросов и переноса загрязнителей в государствах – членах Европейского союза

7. Комитет рассмотрел доклад, подготовленный докладчиком г-ном Николя Анкосом, который был назначен Комитетом на его шестом совещании с целью дальнейшего изучения вопроса о том, обязаны ли в соответствии с Протоколом государства – члены Европейского союза, являющиеся Сторонами Протокола, создать свои собственные национальные регистры выбросов и переноса загрязнителей в дополнение к тому, что было сделано на уровне Европейского союза.

8. В соответствии с предоставленными Комитету в подпункте 14 b) приложения к решению I/2 Совещания Сторон (ECE/MP.PRTR/2010/2/Add.1) полномочиями изучать любые другие вопросы соблюдения, не охватываемые пунктом 13 решения I/2, Комитет рассмотрел этот вопрос и на предварительной основе решил, что вышеупомянутый вопрос может привести к потенциальному несоблюдению соответствующими Сторонами, а также принял решение продолжить обсуждение с целью завершения работы над своим проектом выводов и, при необходимости, рекомендаций. Куратором для подготовки проекта выводов по данному вопросу для рассмотрения Комитетом был назначен г-н Дмитро Скрыльников.

V. Развитие Протокола

9. В соответствии с решением о развитии Протокола, принятым Рабочей группой Сторон Протокола на ее шестом совещании (Женева, 9 ноября 2018 года), Комитет обсудил пересмотренный проект текста Протокола, подготовленный секретариатом на основе замечаний, представленных в ходе недавних консультаций, проведенных Президиумом с заинтересованными странами и организациями. Комитет предложил ряд поправок к тексту и высказал замечания по документу. Было решено, что Комитет представит секретариату любые дополнительные замечания до 11 апреля 2019 года.

10. Комитет отметил, что в работе по развитию Протокола следует учесть следующие два вопроса: а) новые технологические и другие соответствующие достижения за длительный период времени, отведенный для завершения работы; и б) обеспечение высоких стандартов, а также достаточной гибкости, с тем чтобы положения Протокола могли осуществляться странами с различными национальными условиями, в частности это касается специфики их институциональных структур и технических систем. Комитет также согласился с тем, что инициированная Рабочей группой Сторон работа по развитию Протокола представляет собой необходимый и своевременный подход к осуществлению пункта 2 статьи 6 Протокола.

VI. Формат отчетности

11. Комитет рассмотрел вопрос об облегчении подготовки национальных докладов об осуществлении Протокола Сторонами на основе предложения, подготовленного секретариатом. Было решено, что Комитет представит секретариату возможные дополнительные замечания по этому вопросу до 15 мая 2019 года. Комитет просил секретариат после завершения работы, при необходимости, использовать пояснительные примечания к вопросам для включения в онлайн-инструмент отчетности, с тем чтобы придать этим вопросам большую наглядность и тем самым помочь Сторонам в подготовке более всеобъемлющих докладов для следующего цикла отчетности.

VII. Прочие вопросы

12. Комитет обсудил ход работы по созданию регистров выбросов и переноса загрязнителей различными Сторонами и возможности получения Сторонами консультаций от Комитета по вопросам соблюдения в отношении разработки таких регистров. Комитет вновь подтвердил свою приверженность делу оказания дальнейшей поддержки Сторонам в их усилиях по созданию регистров выбросов и переноса загрязнителей.

VIII. Утверждение решений совещания

13. Комитет утвердил основные итоги, представленные на совещании Председателем, и просил секретариат завершить в консультации с Председателем подготовку доклада и включить в него согласованные итоги.
